Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

Rev. Carlos Flor, Pastor Rev. Felipe Gonzalez, Vicar

Twenty-third Sunday in Ordinary Time

You shall love your neighbor as yourself.

Romans 13:9

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION
BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels	Our Lady of Lourdes	St. Thomas Aquinas
Santa María de los Ángeles	Nuestra Señora de Lourdes	Santo Tomás de Aquino
377 Walnut Avenue,	14 Montebello Rd	97 South Street
Roxbury, MA 02119	Jamaica Plain, MA 02130	Jamaica Plain, MA 02130

Mass Intentions for the Week

St. Thomas Aquinas

Sat. Sept. 05	4:00 pm	James Jordan
Sun. Sept. 06	10:00 am	Thomas Bohan
	12:30 pm	Por todos los Feligreses
Mon. Sept. 07	12:00 pm	Chester Dolan Jr.
Tue. Sept. 08	12:00 pm	Donna Karpeck
Thu. Sept. 10	12:00 pm	Yvonne Polich
Fri. Sept. 11	12:00 pm	Friede Winkler
	7:00 pm	Mario Enrique Disla
Sat. Sept. 12	4:00 pm	Carlos Flor Amat

Our Lady of Lourdes

Sun. Sept. 06 8:00 am Rosa Emilia Aguaviva, Manuel Aguaviva, Rosendo Benturay, Secundino Bentura .

10:00 am For all Parishioners

11:30 pm Juan Isidro Rivera, Zaida Valdez Rivera, Nolasco Cabral.

St. Mary of the Angels

Sun. Aug. 30 9:00 am For all Parishioners

11:15 am Por todos los Feligreses

LAS PUERTAS DEL TEMPLO DE STO. TOMAS DE AQUINO ESTÁN ABIERTAS TODOS LOS DÍAS DE 9:00 AM A 9:00 PM PARA ORACION PERSONAL

THE DOORS OF ST. THOMAS AQUINAS CHURCH ARE OPEN DAILY FROM 9AM TO 9PM FOR PERSONAL PRAYER.

Weekday Masses in English
Monday, Tuesday, Thursday & Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana
Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Santo Tomás de Aquino.

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas
August 30, 2026: $2,958.00
Online giving for August: $1,612.67

Our Lady of Lourdes
August 30, 2026: not counted yet.

St. Mary of the Angels
August 30, 2026: not counted yet.

Online Collection August 2026:
Offertory Collection $3,593.87
RRFF Collection: $2,220.19

BIENVENIDOS

The religious Education program for Our Lady of Lourdes (OLOL) & for Saint Thomas Aquinas Parish (STA) :

Date/Fecha: **Sunday, September 13**
Time/Horario: 11:00a.m.-12:15pm
Location/Lugar: OLOL School Building
Program: Pre-Communion and Communion classes, Grades 1-8
Fee: $70.00 per child

Confirmation/Confirmacion

Date/Fecha: **Sunday, September 27**
Time/Horario: 11:00 am
Location/Lugar: OLOL School Building
Candidates must be in high school, Grade 8-12
Fee: $70.00 per candidate

You can now register online, please click on the link :

The religious Education program for Saint Mary of the Angels (SMA)

Registration will begin on September 13 and 20.

Classes start on September 27.
The cost is $70 per student.
For more information please contact:
Luzdary Peláez, Religious Education Coordinator, at 617-642-9890.

Programa de Educacion Religiosa para Santa Maria de los Angeles

Las registraciones comenzarán el 13 y 20 de Septiembre .

Las clases comienzan el: 27 de Septiembre.
Y el costo será $70 por estudiante
Para más información, por favor comunicarse con:
Luzdary Peláez, Coordinadora de Educación Religiosa al 617 642- 9890

Religious Ed Teachers
NEEDED

Volunteers Needed

The Religious Education Program at Our Lady of Lourdes Parish (OLOL) is looking for volunteers interested in helping in the Sunday CCD program. If you are interested in volunteering, becoming a CCD teacher or you wish to receive training to prepare you to become a CCD teacher, please contact Jose Gonzalez at ololjpma@gmail.com or 617-522-6862.
We look forward hearing from you.

Necesitamos Voluntarios

El programa de Educacion Religiosa en la parroquia de Nuestra Senora de Lourdes necesita voluntarios para el programa de catecismo . Si estas entersado en ayudar o tomar clases de preparacion, comunicase con Jose Gonzalez por email : ololjpma@gmail.com o lo puede llamar al 617-522-6862.

A Faith THAT DOES JUSTICE

Inspiring faith in action

AFTDJ Inglés para hablantes de otros idiomas - Sesión de otoño 2026

La organización A Faith That Does Justice ofrece clases gratuitas de inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL). Las sesiones duran dos horas y se imparten dos días a la semana durante un periodo de ocho semanas, comenzando la semana del 21 de septiembre de 2026. Las clases se ofrecen tanto de forma presencial como virtual (a través de WhatsApp y Zoom). Ya está abierto el plazo de inscripción.

Las personas interesadas pueden escanear el código QR adjunto para inscribirse en línea. Una vez recibida su solicitud, nos pondremos en contacto con usted para informarle sobre los siguientes pasos y los detalles adicionales del horario.

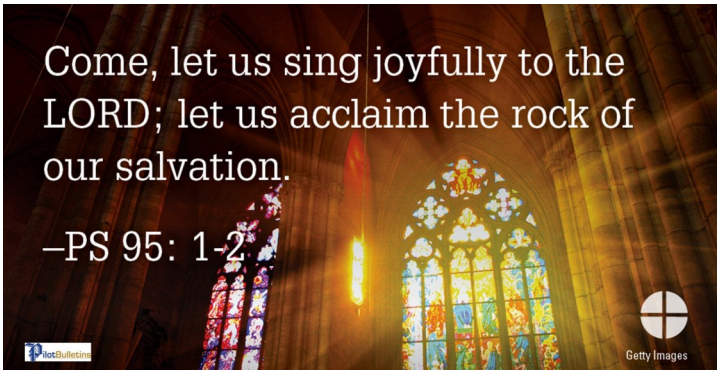
Parroquias de Jamaica Plain y Roxbury

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH -

For infants and children under 6

September 2026

- **Class**: Saturday, Sept. 19 @ 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church
- **Baptisms**: Saturday, Sept. 26 @ Our Lady of Lourdes 2:00 pm
- **Baptisms**: Saturday, Sept. 26 @ St. Thomas Aquinas 1:00 PM
- **Baptisms**: Sunday, Sept. 27 @ St. Mary of the Angels 10:00 am

If you are interested, please call the rectory to make an appoinment with a priest

PLEASE RETURN SOLD TICKETS !!!
We do need to know where are we standing
The raffle will be held on ***September 27th****.*
POR FAVOR DEVUELVA BOLETOS VENDIDOS !!!
Nesitamos saber como estamos en las ventas de los "tickets".
La rifa será **el 27 de Septiembre**.

.

SEPTEMBER 11TH

Today, we remember all those who lost their lives in the 2001 attacks. We pray for the victims and their families.

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Felipe Gonzalez, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240
For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840
e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: **www.catholicjproxbury.com**

Parish Office Hours - *Horas de oficina*
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones
St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament
St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa
Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for:
Llame la Rectoría para:

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.

ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English
Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos
10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria
12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)
7:00pm Jueves (Español)

OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos
8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria
7:00pm Viernes (Español)

ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos
9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida ***617-833-1898***

St. Mary of the Angels Mission Statement